

Oportunidades Perdidas:

La realidad de los latinos en el sistema criminal de justicia de los Estados Unidos

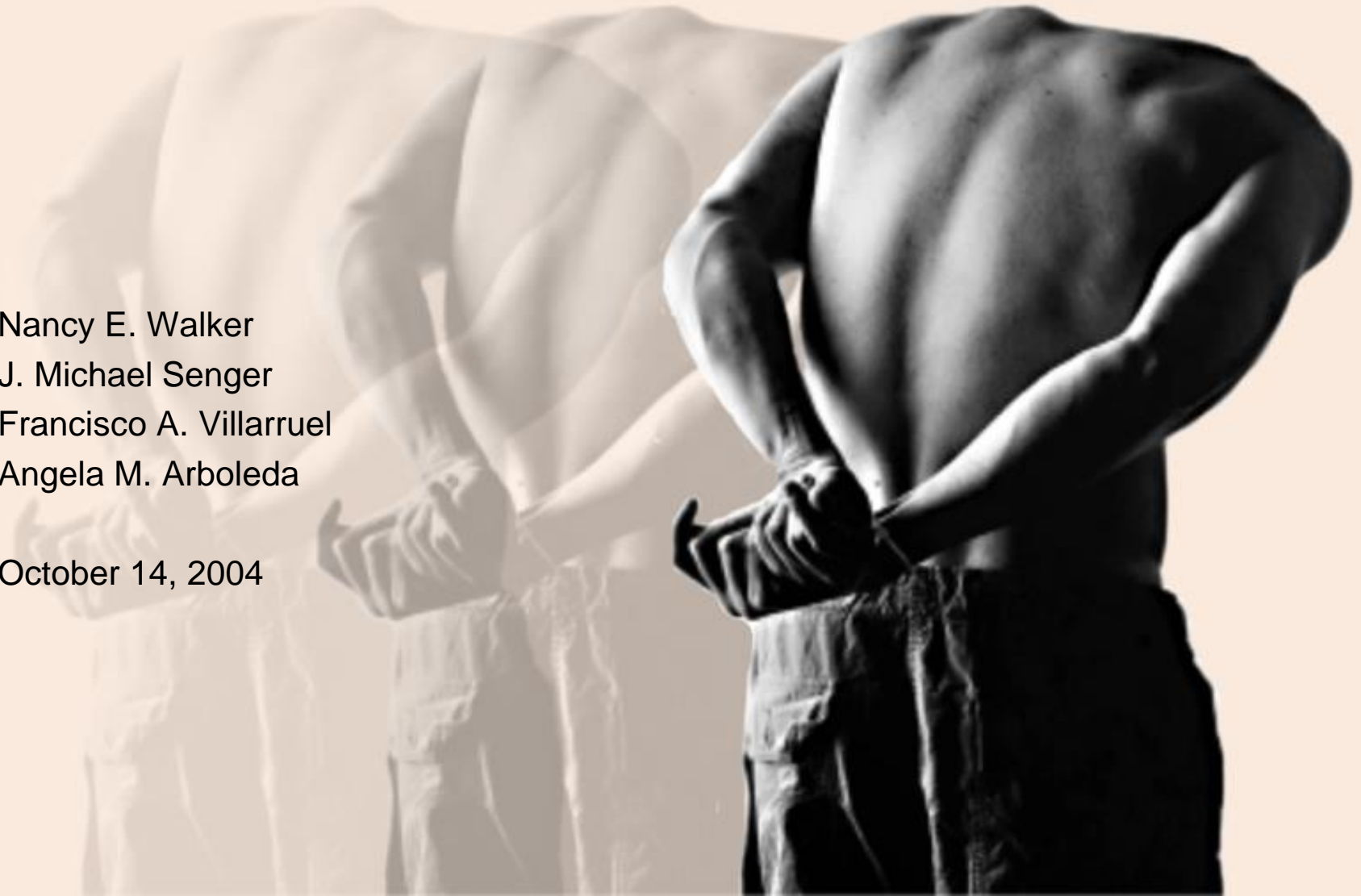
Nancy E. Walker

J. Michael Senger

Francisco A. Villarruel

Angela M. Arboleda

October 14, 2004






El Problema:

- Las prácticas del sistema criminal de justicia de los Estados Unidos sistemáticamente discriminan contra los latinos.
- Esta conclusión viene del análisis de fuentes de datos oficiales gubernamentales, incluyendo el Bureau of Justice Statistics y de la Oficina del Censo de los Estados Unidos.

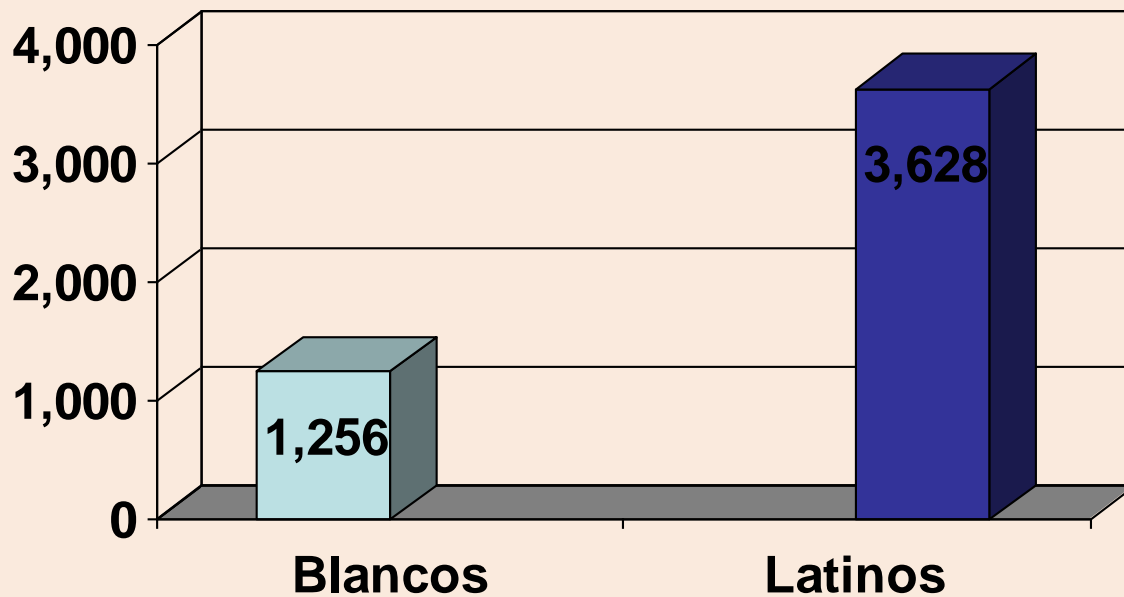


El Problema:

- Los latinos están desproporcionadamente representados en cada etapa del sistema criminal de justicia de los Estados Unidos - desde el arresto y la detención hasta el encarcelamiento y la libertad condicional.
- Por ejemplo, los latinos constituyeron el 13% de la población general de los Estados Unidos en el 2000 pero constituyen el **31% de los individuos encarcelados en el sistema criminal federal de justicia.**




Los latinos son encarcelados tres veces más a menudo que los blancos.

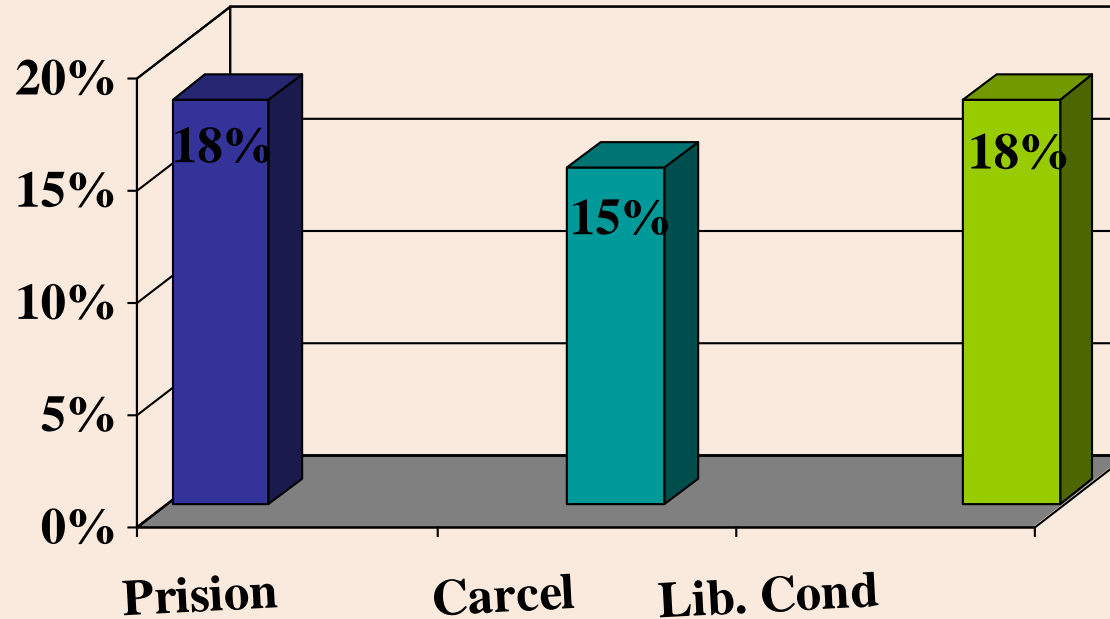


Fuente: U.S. Department of Justice.

Tasa de encarcelamientos por cada 100,000
residentes de los E.stados Unidos (2002)



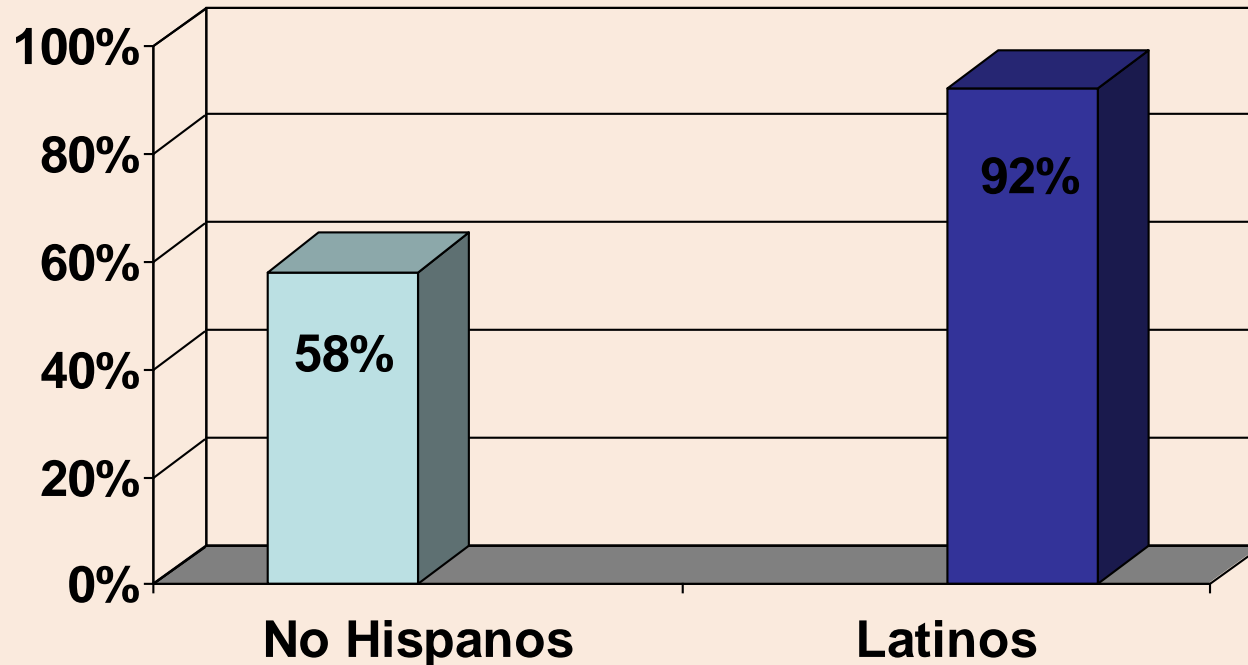
Los latinos, el 13% de la población general, están desproporcionadamente representados en las poblaciones de las prisiones, cárceles, y los individuos en libertad condicional.



Sources: U.S. Census Bureau (2004) and U.S. DOJ (2003).



Los latinos son detenidos antes del juicio casi dos veces más a menudo que los no hispanos.



Fuente: Bureau of Justice Statistics (2002).
Compendium of federal justice statistics, 2001.



Es más probable que los latinos sean detenidos antes de tener un juicio en comparación a otros acusados.


- Sin embargo, los acusados hispanos son los que tienen ***menos probabilidades*** de todos los grupos de tener un historial criminal.

¿Entonces, por qué tienen los latinos muchas más probabilidades de ser arrestados y detenidos que los blancos no hispanos?



Los latinos son arrestados y condenados más a menudo por delitos menores relacionados con las drogas.

- **En el 2001, la Drug Enforcement Agency (DEA) arrestó a los hispanos en una cantidad casi tres veces mayor que su proporción en la población general.**
- **Y los hispanos constituyeron casi la mitad (el 43%) de los individuos condenados por ofensas de droga en el 2000.**



En comparación a los otros grupos los latinos *no* usan drogas en proporciones más elevadas.

- **Sin embargo, según la estadística federal de salud, las tasa de uso de droga por capita entre minorías y los americanos blancos *son notablemente similares*.**
- **Además, los estados reportan que como 70-80% de los individuos en prisión por ofensas relacionados con las drogas fueron condenados por violaciones que implicaban *50 gramos o menos* de drogas.**
- **El encarcelamiento por ofensas relacionados con las drogas se elevó súbitamente de 16% en 1970 a 55% en el 2002**



Los latinos son acusados desproporcionadamente por delitos relacionados con las drogas.

- **Porque los latinos son más a menudo acusados de ofensas relacionadas con las drogas, y porque la prisión se ha convertido en la condena de preferencia para tales ofensas, más y más latinos están siendo encarcelados por delitos menores y no violentos relacionados con las drogas.**
- **Sin embargo, de todos los grupos raciales/étnicos, los hispanos son el grupo con *menos* oportunidades de participar en programas de tratamiento para el abuso de sustancia.**

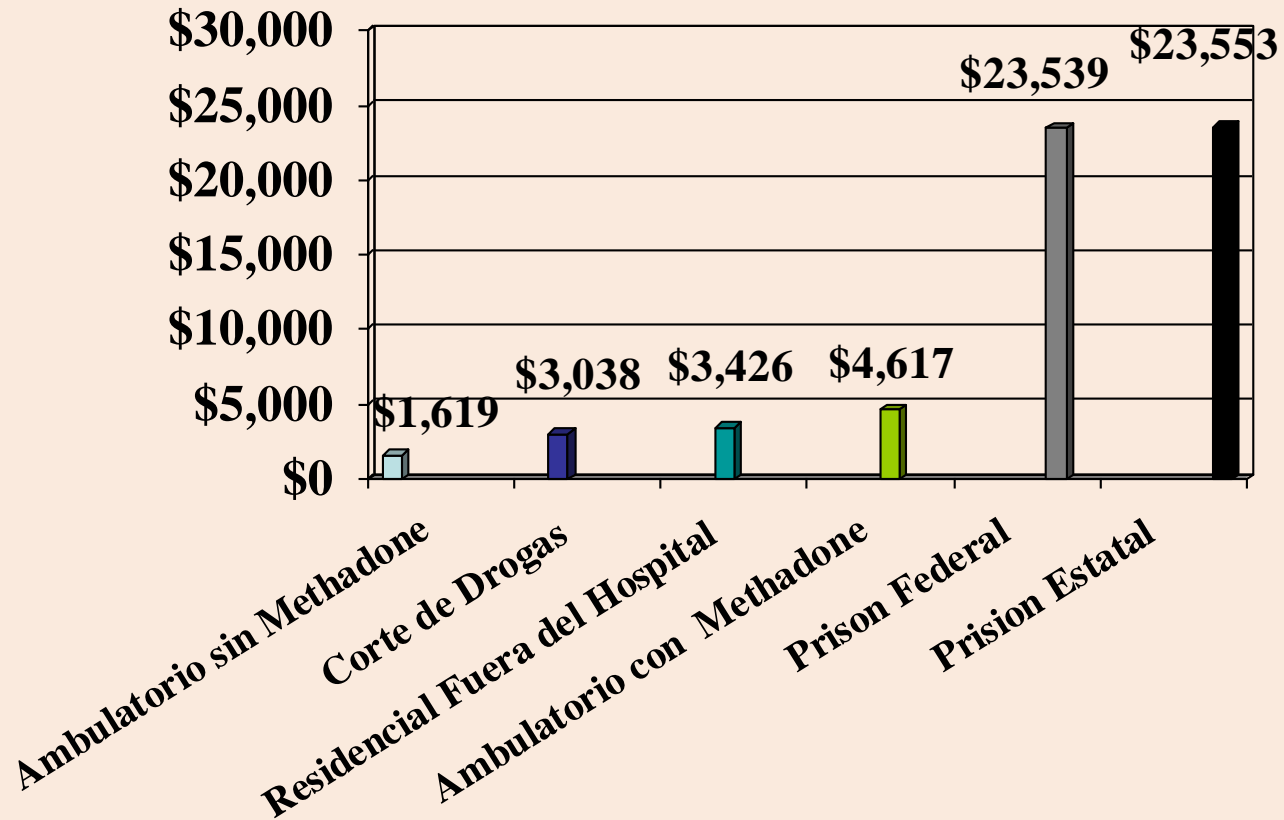


El tratamiento para la drogadicción funciona

Diferentes estudios de investigación ha demostrado que el tratamiento para el abuso de sustancia es **menos costoso** y **más eficaz** que el encarcelamiento para delitos menores, no violentos relacionados con las drogas.




Promedio Anual del Costo por Persona Average



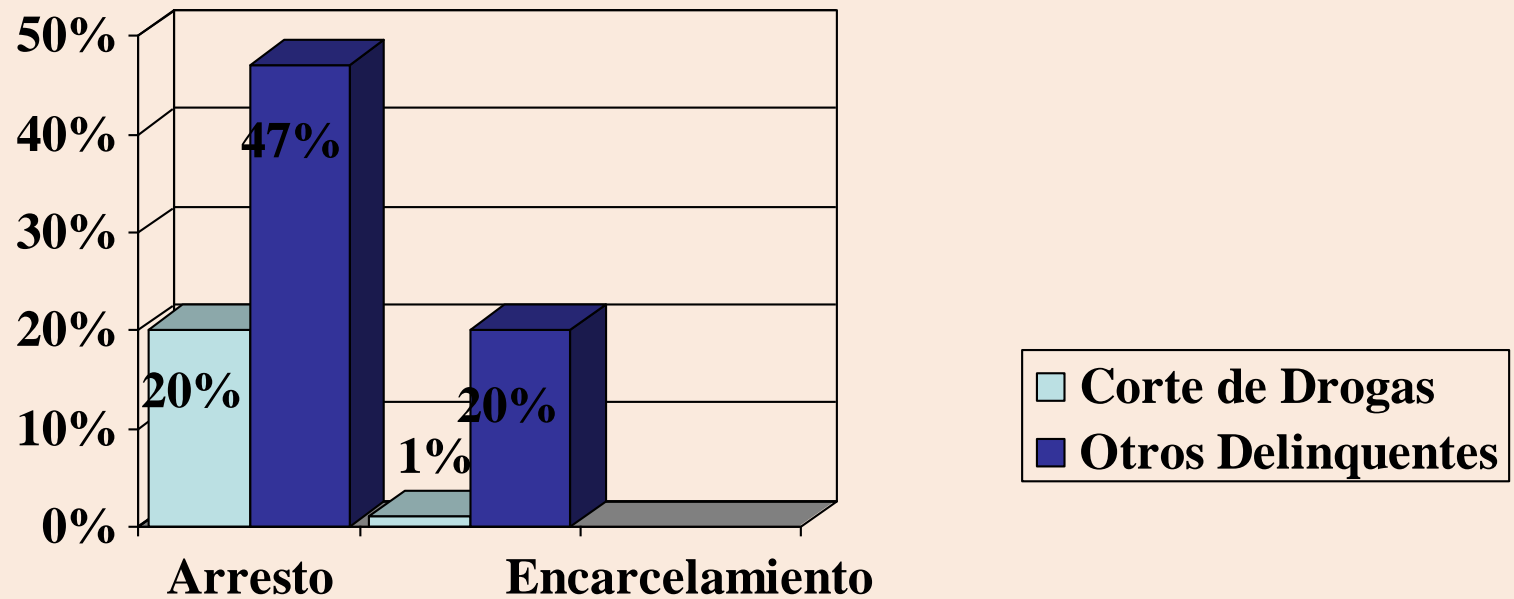


Efectividad del tratamiento y ahorros:

- Texas obtuvo un ahorro de \$29.9 millones como resultado de desviar a delincuentes en camino a la prisión/cárcel a un programa estatal multifacético de droga.
- Y los participantes de la corte de droga de Texas a los dos años tenían tasas perceptiblemente más bajas de reincidencia para la detención y el encarcelamiento.



Tasas de reincidencia para los participantes de la corte de droga y para otros (Texas)



Steward Research Group
(2003). *Racial disparities in
the Texas criminal justice*




El Tratamiento es más efectivo

- En los primeros seis meses, la Propuesta 36 de California desvió a más de 12.000 individuos de la prisión a tratamiento. Consecuentemente, los legisladores están considerando el cerrar una o dos de las cuatro prisiones estatales de mujeres.
- Un estudio por Rand Corporation encontró que por cada dólar invertido en tratamiento de droga y de alcohol, un estado puede ahorrar \$7 en costos relacionados con el crimen.

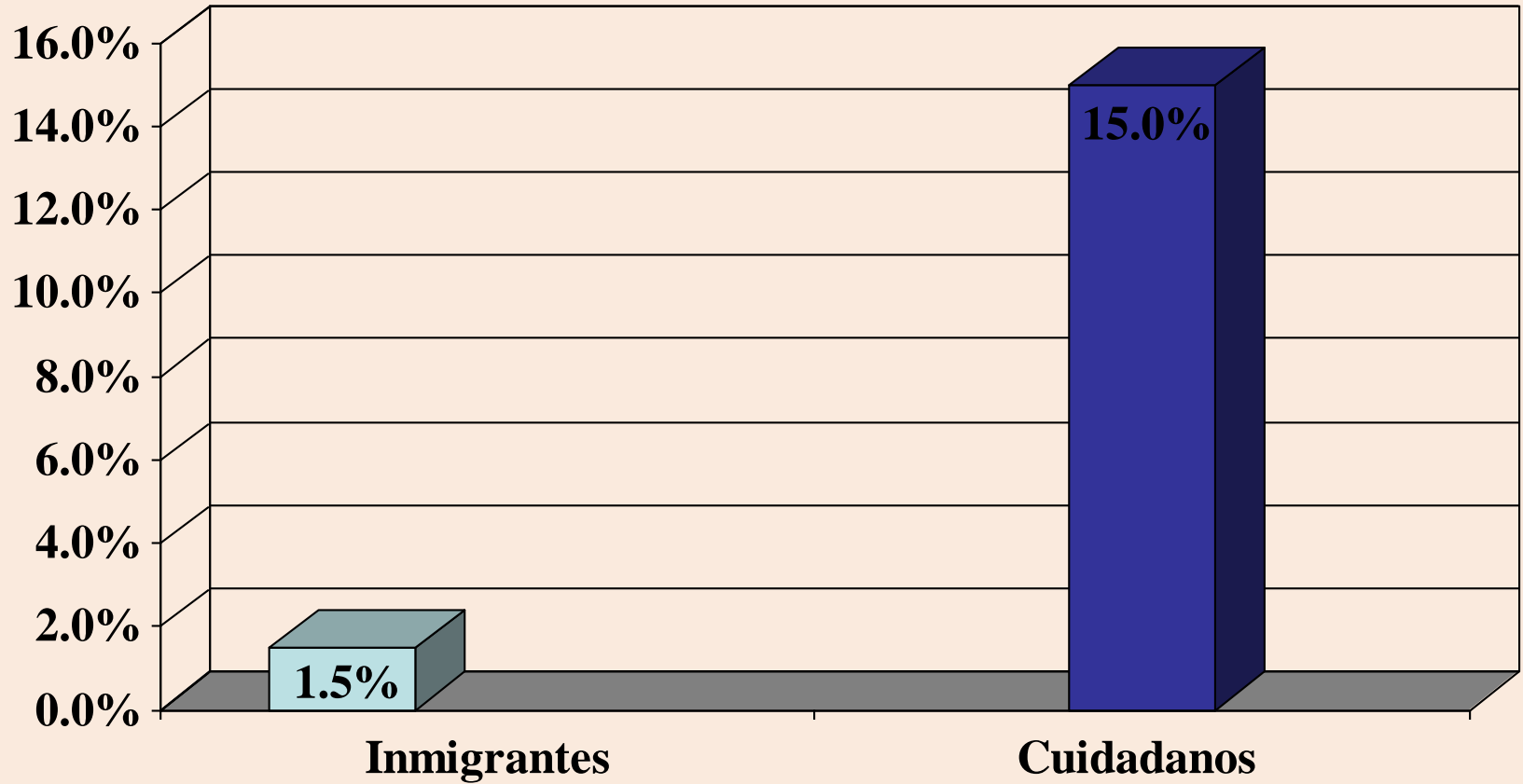


Los latinos están desproporcionadamente afectados por políticas de inmigración :

- Los arrestos por ofensas de inmigración aumentaron un 610% en diez años -- de 1.728 en 1990 a 12.266 en el 2000
- Los latinos constituyeron la gran mayoría de los arrestados por violaciones inmigratorias
- Más de 50 crímenes - incluyendo delitos menores tales como robar en tiendas o pelear en la escuela - pueden provocar la deportación



Sin embargo, los ciudadanos de los Estados Unidos tienen 10 veces más probabilidades que los inmigrantes de estar encarcelados por crímenes violentos.





Oportunidades Perdidas: La Realidad de los latinos en el Sistema Criminal de Justicia de los Estados Unidos

Los latinos son víctimas de la discriminación en cada etapa del proceso criminal de justicia.



Prácticas Discriminatorias en el Arresto y la Acusación :

- Perfil racial
- Concentración en vecindarios "con mucho crimen"
- “Exagerar el potencial criminal” de ciertos comportamientos



Problemas con la Defensa y la Sentencia:

- Dependencia desproporcionada en asesoría legal pública designada por la corte
- Condenas severas de "mínimos obligatorios"
- Actitudes prejuiciadas



Problemas de Acceso a los Servicios :

- Los documentos a menudo no están disponibles en español
- Muchas jurisdicciones carecen de traductores certificados o no tienen traductores disponibles cuando se necesitan
- El personal que trabaja con los latinos a menudo no es bilingüe o culturalmente competente



Temas con el Estado Inmigratorio:

- Los abogados criminales frecuentemente no tienen el entrenamiento suficiente en las leyes inmigratorias que suelen ser muy complejas
- Leyes de inmigración recientes han dado lugar al aumento de las detenciones obligatorias



Conclusiones:

- Los latinos, incluyendo a los adultos y jóvenes, están desproporcionadamente representados e injustamente tratados en cada etapa del sistema criminal de justicia de los E.E.U.U.
- El tratamiento para la adicción de sustancias da mejor resultado que el encarcelamiento para los delinquentes no violentos y acusados por cantidades pequeñas de drogas. Esta respuesta reduce la incidencia y los costos y mantiene a la comunidad segura.



NCLR recomienda que:

- Que el congreso aborde el tratamiento injusto de los latinos en el sistema criminal de justicia decretando reformas para crear un sistema:
- justo, equitativo, y accesible para los latinos,
 - menos costoso y más eficaz que las prácticas actuales